

sente loi;

f) le montant initial des prestations d'avant-retraite calculé conformément au Règlement sur les travailleurs du vêtement ou au Règlement sur les travailleurs de la chaussure est réputé être le montant initial des prestations d'adaptation calculé conformément au paragraphe 15(1).»

Permettez-moi de m'expliquer, monsieur l'Orateur. Ce sont des membres du comité, surtout des députés de Montréal et des régions environnantes, qui ont réclamé cet amendement. Ils estimaient, et avec raison, que le projet de loi devrait comporter une clause des droits acquis qui protège les travailleurs qui bénéficient déjà de cette mesure. Le gouvernement a examiné cette proposition, l'a trouvée raisonnable et juste, et c'est pourquoi la Chambre est maintenant saisie de cet amendement. J'incite vivement la Chambre à l'adopter.

**L'Orateur suppléant (M. Ethier):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

(La motion n° 23 de M. Caccia est adoptée.)

● (1540)

[Français]

**L'Orateur suppléant (M. Ethier):** La Chambre procédera maintenant aux mises aux voix différées relativement au bill C-78, Loi prévoyant le versement de prestations aux employés mis à pied et modifiant le Code canadien du travail.

Convoquez les députés.

(La motion n° 3 de M. Kristiansen, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 148)

POUR

Messieurs

Althouse	Hovdebo	Nystrom
Anguish	Ittinuar	Parker
Benjamin	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Robinson
Broadbent	Kristiansen	(Burnaby)
Deans	Manly	Sargeant
Fulton	Miller	Skelly
	Murphy	Waddell—19.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Cooper	Friesen
Appoloni (M <sup>me</sup> )	Corbin	Gauthier
Bachand	Cosgrove	Gourd
Baker (Nepean-Carleton)	Côté (M <sup>me</sup> )	(Argenteuil-Papineau)
	Cousineau	Gray
Beatty	Crosbie	Greenaway
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	(Saint-Jean-Ouest)	Guilbault
Bégin (M <sup>me</sup> )	Cyr	Gustafson
Berger	Dantzer	Hamilton
Blais	Darling	(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Blaker	Dawson	Harquail
Blenkarn	De Bané	Hawkes
Bloomfield	Deniger	Hees
Bockstael	Desmarais	Herbert
Bosley	Dingwall	Hnatyshyn
Breau	Dinsdale	Hopkins
Bujold	Dion	Huntington
Burghardt	Dionne	Irwin
Bussièrès	(Chicoutimi)	Isabelle
Caccia	Dionne	Jarvis
Campbell (Cardigan)	(Northumberland-Miramichi)	Johnston
Clark	Ellis	Joyal
(Yellowhead)	Ethier	Kaplan
Clarke	Ferguson	Kelly
(Vancouver Quadra)	Fleming	Kilgour
Coates	Flis	King
Collenette	Foster	Lachance
	Francis	Lalonde
	Fretz	Lambert

Prestations d'adaptation pour les travailleurs—Loi

Messieurs

Lamontagne	McKinnon	Reid
Lang	McLean	(Kenora-Rainy River)
Lapointe (Charlevoix)	McRae	Roberts
La Salle	Mitges	Schroder
LeBlanc	Munro	Scott
Lewis	(Esquimalt-Saanich)	(Hamilton-Wentworth)
Loiselle	Murta	Smith
Lumley	Nicholson	Speyer
MacBain	(M <sup>lle</sup> )	Stewart
MacEachen	Nickerson	Taylor
MacGuigan	Nielsen	Thacker
MacKay	Nowlan	Thomson
MacLaren	Oberle	Towers
MacLellan	Ouellet	Trudeau
Malone	Paproski	Turner
Marceau	Penner	Vankoughnet
Masters	Pepin	Watson
Mazankowski	Peterson	Wenman
McCain	Pinard	Whelan
McDermid	Portelance	Wilson
McGrath	Prud'homme	Wright
McKenzie	Reid	Yanakis—139.
	(St. Catharines)	

● (1630)

[Traduction]

**Mme le Président:** Je déclare la motion rejetée.

(La motion n° 3 de M. Kristiansen est rejetée.)

**Mme le Président:** Le vote porte sur la motion n° 14.

(La motion n° 14 de M. Kristiansen, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 149)

POUR

Messieurs

Althouse	Hovdebo	Nystrom
Anguish	Ittinuar	Parker
Benjamin	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Robinson
Broadbent	Kristiansen	(Burnaby)
Deans	Manly	Sargeant
Fulton	Miller	Skelly
	Murphy	Waddell—19.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Cooper	Friesen
Appoloni (M <sup>me</sup> )	Corbin	Gauthier
Bachand	Cosgrove	Gourd
Baker (Nepean-Carleton)	Côté (M <sup>me</sup> )	(Argenteuil-Papineau)
	Cousineau	Gray
Beatty	Crosbie	Greenaway
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	(Saint-Jean-Ouest)	Guilbault
Bégin (M <sup>me</sup> )	Cyr	Gustafson
Berger	Dantzer	Hamilton
Blais	Darling	(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Blaker	Dawson	Harquail
Blenkarn	De Bané	Hawkes
Bloomfield	Deniger	Hees
Bockstael	Desmarais	Herbert
Bosley	Dingwall	Hnatyshyn
Breau	Dinsdale	Hopkins
Bujold	Dion	Huntington
Burghardt	Dionne	Irwin
Bussièrès	(Chicoutimi)	Isabelle
Caccia	Dionne	Jarvis
Campbell (Cardigan)	(Northumberland-Miramichi)	Johnston
Clark	Ellis	Joyal
(Yellowhead)	Ethier	Kaplan
Clarke	Ferguson	Kelly
(Vancouver Quadra)	Fleming	Kilgour
Coates	Flis	King
Collenette	Foster	Lachance
	Francis	Lalonde
	Fretz	Lambert